

This leaflet does not contain the full terms of the policy and is for reference only. Please refer to the policy for the exact terms and conditions and the full list of policy exclusions.

# 護齒保險計劃

## 牙齒保健 不容忽視

牙痛慘過大病,更何況要面對日益高昂的護齒費用?「護齒保險計劃」助您及家人應付昂貴的護齒費用包括常規口腔檢查。

# 獨立的護齒保險計劃 全面保障您的牙齒健康

- 您可按需要選擇標準計劃或特級計劃
- 您可向任何註冊牙醫求診,並獲得保障
- 您可享有全球保障

#### 投保簡易

此保單有效期為一年1。投保手續簡單,毋須驗牙或個別核保,您的保單更可自動續保至下一個受保期。此外,常規口腔檢查保障可即買即保,而其他保障項目一般需90天等候期後方可獲賠償(續保除外)。

#### 藍十字護理諮詢專線

我們明白您在日常生活護理上需要專業的意見,因此特意為您提供專屬的護理諮詢專線解答您的疑問,諮詢範圍包括手術後護理、日常長者護理、孕婦護理、幼兒及兒童護理。

# Blue Cross HK 手機應用程式

貴為 Super Care 會員,您可享一站式數碼醫療保險服務包括3步即時遞 交索償<sup>2</sup>,更可隨時隨地查閱索償記錄。

# 立即投保,盡享全面牙齒保障!

#### **Dental Plan**

## **Never Neglect Your Dental Care**

Toothache can give you a hard time. What's worse are the escalating costs of dental care. Dental Plan covers expensive dental services costs including routine oral examinations for you and your family.

### A Standalone Dental Plan to Meet Your Dental Needs

- You may choose between Standard Plan or Executive Plan according to your needs
- Your coverage extends to treatments by any registered dentists of your own choice
- You can enjoy a worldwide coverage

#### **Easy Enrolment**

The period of cover of this policy is 1 year¹. Enrolment is free from dental examination or individual underwriting and your policy will also be automatically renewed for another period of insurance. What's more, there is no waiting period for routine oral examination benefit upon enrolment. Other benefit items are subject to a waiting period of 90 days (exclude policy renewal).

## **Blue Cross Nursing Care Hotline**

We understand you need professional advice on daily care, and we are here to provide you with an exclusive nursing care hotline to answer your enquiries about post-surgery care, daily care for elderly, maternity care, infant and child care.

#### "Blue Cross HK" Mobile App

As a Super Care member, you can enjoy one-stop digital medical insurance services including 3-step instant claim submission<sup>2</sup>, keeping track of claim status round-the-clock.

# **Enrol Now to Enjoy All-round Dental Protection!**

# 1. 標準計劃 Standard Plan (STD)

此計劃支付80%合資格費用,最高賠償額如下。藍十字將會賠償80%的合資格費 用,而客戶將要承擔剩餘20%的金額。

This plan covers 80% of the eligible expenses up to the following maximum benefit limits. Blue Cross will reimburse 80% of the eligible expenses incurred, and customer will have to bear the remaining 20%.

保障項目 Benefit Items		最高賠償額 Maximum Benefit Limit (HK\$)	
1.	牙齒服務前所需的X光測驗 X-rays required prior to performance of dental service a)單片 Single film b)附加片 Additional film	每張片 Per film 120 110	
2.	膿瘡 Abscesses a) 非手術治療 Non-surgical b) 手術治療 Surgical	每牙瘡 Per abscess 460 900	
3.	補牙 Fillings a) 齒科汞合金 Amalgam b) 合成(例如:樹脂)Composite (e.g. resin) c) 以酸性蝕刻 With acid etch	每隻牙 Per tooth 900 600 980	
4.	修復齒尖的牙冠釘 Pins for Cusp Restoration a) 第一口釘 First pin b) 同一牙齒隨後所需用的釘 Subsequent pin for the same tooth	每口釘 Per pin 320 165	
5.	齒根管的治療 Root Canal Treatment	每隻牙 Per tooth 3,600	
6.	脱牙 Extractions a) 手術或非手術方式拔除(項目6b 除外) Surgical or non-surgical extraction (except item no. 6b) b) 手術方式將阻生的智慧齒拔除 Surgical extraction of an impacted wisdom tooth	每隻牙 Per tooth 600 2,800	
7.	齒根尖切除術 Apicoectomy 前排牙齒 Anterior teeth	每隻牙 Per tooth 2,800	
8.	假牙(只適用於因意外引致) Dentures (caused by accident only) a) 上排整套及下排整套 Both full sets (upper and lower) b) 上排整套或下排整套 One full set (upper or lower) c) 非整套 Partial set i. 每一倒膜 Per preparation plate ii. 每一假牙 Per denture	11,000 5,600 5,600 380	
9.	牙齒治療所需之藥物(需由牙醫處方) Medication for dental treatments as prescribed by a dentist	每保單年度 Per policy year 600	
10.	常規口腔檢查 Routine Oral Examination 洗牙及預防治療(每保單年度2次) Scale & polish and prophylaxis (twice per policy year) 100%賠償 100% Reimbursement	每次 Per visit 600	
每保單年度綜合最高賠償額 Overall Maximum Benefit Limit Per Policy Year (不包括假牙所需費用 exclude cost of dentures)		12,500	

# 2. 特級計劃 Executive Plan (EXE)

此計劃支付100%合資格費用,最高賠償額如下。

This plan covers 100% of the eligible expenses up to the following maximum benefit limits.

最高賠償額 保障項目 Benefit Items Aaximum Benefit Limit (HK\$)	保障項目 Benefit Items	Maximum Benefit Limit
---	--------------------	-----------------------

特級計劃包括保障項目1至21,除第8項由第15項代替。

Executive Plan covers benefit items 1 to 21, except item 8 which is replaced by item 15.

Executive Plan covers benefit items 1 to 21, except item 8 which is replaced by item 15.			
11. 牙周病的手術 Periodontal Surgery a) 牙齦切刮術(每次治療) Subgingival curettage (per treatment) b) 牙齦切除術(合共6隻牙或以上,或每四分一圓) Gingivectomy (6 teeth or above in total, or per quadrant) c) 牙齦切除術(合共5隻牙或以下) Gingivectomy (5 teeth or below in total)	1,100 2,300 820		
12. 齒根尖切除術(臼齒及前臼齒) Apicoectomy (Molar and Pre-molar)	每隻牙 Per tooth 3,600		
13. 金牙鑲嵌 Gold Inlay a) 一面 One surface b) 兩面 Two surfaces c) 三面 Three surfaces	每隻牙 Per tooth 3,000 3,800 5,000		
14. 齒冠與齒橋 Crowns and Bridges a) 塑膠齒冠 Acrylic jacket crown b) 磁質齒冠 Porcelain jacket crown c) 齒橋 Bridgework	每個齒冠或齒橋 Per crown or bridge 2,700 3,800 3,600		
15. 假牙(適用於因意外或牙科狀況引致) Dentures (caused by accident or dental condition) a) 上排整套及下排整套 Both full sets (upper and lower) b) 上排整套或下排整套 One full set (upper or lower) c) 非整套 Partial set i. 每一倒膜(因意外引致) Per preparation plate (caused by accident) ii. 每一倒膜(因牙科狀況引致) Per preparation plate (caused by dental condition) iii. 每一假牙 Per denture	11,000 5,600 5,600 2,500 380		

16. 意外緊急治療 Accident Emergency Treatment a) 包括X光、短期止痛、短期填補、藥物使用、膿瘡切割及排放 Include X-rays, temporary pain relief, temporary fillings, medication, incision and drainage of abscess b) 非辦公時間治療服務 Non-working hours treatment	每宗意外 Per accident 820 1,900
17. 部分軟組織阻生 Partial Soft-tissue Impaction	每宗意外/牙科狀況 Per accident/dental condition 1,100
18. 整體軟組織阻生 Complete Soft-tissue Impaction	每宗意外/牙科狀況 Per accident/dental condition 2,800
19. 牙骨阻生 Bony Impaction	每宗意外/ 牙科狀況 Per accident/dental condition 1,700
20. 牙齒矯正治療 Orthodontic Treatment (影響受保人的健康狀況並由註冊醫生或牙醫建議必 要接受的治療) (necessitated by threat to the health of the insured and recommended as medically necessary by qualified physician or dentist)	每保單年度 Per policy year 9,200
21. 全視牙照 Panoramic Film	每保單年度 Per policy year 380
每保單年度綜合最高賠償額 Overall Maximum Benefit Limit Per Policy Year (不包括假牙所需費用 exclude cost of dentures)	24,000

- 所有費用必須為「合理慣例」3及「醫療必要」4的開支。
- All expenses incurred must be Reasonable and Customary<sup>3</sup> and Medically Necessary<sup>4</sup>.
- 所有保障項目(除第10項)需於90天等候期後方可獲賠償(續保除外)。
   All benefit items (except item 10) are subject to a waiting period of 90 days (exclude policy renewal).

# 年繳保費表 Annual Premium Table (HK\$)

計劃級別 Plan Level	標準計劃 Standard Plan (STD)	特級計劃 Executive Plan (EXE)		
年齢 Age				
3歲或以下 Age 3 or below	1,878	5,090		
4至18歲 Age 4-18	3,755	10,178		
18歲以上之男性 Male over age 18	3,755	10,178		
18歲以上之女性 Female over age 18	4,326	12,724		

#### 註 Remarks:

- 年齡以最近生日日期計算。如您下一個生日是在投保日期起計6個月之內,保費將以下 一個生日年齡計算,否則以目前年齡計算。如保單生效日期與投保日期不同,即以保單 生效日期決定已屆年齡。
- 藍十字保留在續保時調整保費,例如因應受保人年齡的調整、增加額外保障等,及更改條款及細則的權利。
- 保險業監管局將按照法例透過保險公司向投保人收取保費徵費。如欲得悉更多有關保險業監管局收取徵費的資料,請瀏覽藍十字網頁 http://bluecross.com.hk/document/general/levy\_collection。
- Age refers to the nearest birthday. If your next birthday falls within the coming 6 months from the enrolment date, the premium rate will be charged according to your next age attained. Otherwise, it will be charged based on your current age. Policy effective date will be used to determine the age attained if it is different from the enrolment date.
- Blue Cross reserves the right to adjust the premium upon policy renewal due to, for example, age-related adjustment of insured or subscription to additional benefits, etc. and revise the terms and conditions of this policy.
- The Insurance Authority will collect a levy on insurance premiums from policyholders through insurance companies in accordance with the law. For further information about the levy imposed by the Insurance Authority, please visit Blue Cross website at http://bluecross.com.hk/document/general/levy\_collection.

# 計劃摘要 Plan Summary

產品名稱

Product Name	Dental Plan	
購買目的及需要 Purchase Objectives and Needs	為將來的醫療需要作準備 以支付醫療費用 Prepare for future health care needs to settle medical expenses	
產品類型	僅償款	
Product Type	Indemnity only	
保單期 Period of Cover	1年 Year	
投保年齡	12日或以上	
Enrolment Age	12 days or above	
保單續保	每年續保	
Policy Renewal	Annual Renewal	
保單貨幣	港幣	
Policy Currency	HKD	
保障地域	全球	
Cover Area	Worldwide	
繳費模式	年繳	
Payment Mode	Annual	

護齒保險計劃

Dontal Blan

您可隨時下載 Blue Cross HK App 或登入 www.bluecross.com.hk/supercare 管理您的索償<sup>2</sup>和 查閱保單資料。

You can manage your claims<sup>2</sup> and check your policy information anytime via Blue Cross HK App or www.bluecross.com.hk/supercare.

# 重要事項 Important Note

- 因風險變動有機會影響本保單的保障,保單持有人在受保期內,必須就受保人之地 址、居留地、職業變更或其他風險變動即時通知藍十字。
- 2. 任何索償申請須於完成有關的醫療服務當日起計90天內遞交。客戶可經藍十字網頁或 Blue Cross HK 手機應用程式遞交已填妥的賠償申請表及所需之完整文件予藍十字。賠償申請表可於藍十字網頁下載。
- 3. 「合理慣例」指就牙科治療、服務或物料收費不超過在當地由具相若水平的相關服務或物料供應者,為同一性別和年齡的人士針對類似牙科狀況或傷患提供的相類似的牙科治療、服務或物料所收取的收費水平。合理慣例的收費在任何情況下均不應高於所招致的實際收費。藍十字會參照以下資料(如適用)以釐定合理慣例的醫療費用:a) 裁別於由香港政府發佈之憲報中、於香港進行之牙科治療或服務的費用;b)由業界進行的治療或服務費用調查;c)內部索償數據;d)受保程度或水平;及/或e)於提供治療、服務或物料當地之其他適當相關參考資料。
- 4.「醫療必要」指需要就牙科狀況或受傷接受治療或服務,而所進行的治療或服務按照 一般公認的牙科標準乃屬必要的。被視為「醫療必要」的治療或服務必須符合以下 各項:a)需要牙醫的專業知識;b)與診斷一致,並對醫治該狀況而言屬必需;c)根 據專業而審慎的牙科標準提供,而並非主要為使受保人、其家庭成員、護理人員或 牙醫帶來方便或感到舒適而提供;及d)在該情況下以最具成本效益的方式和設定 提供。
- 客戶可向藍十字發出不少於7天的書面通知以取消保單。如於首個受保期內符合以下條件:a)無任何索償;及b)無尚未繳付之每年保費,客戶可獲無息退還部分已繳保費。詳情請參閱保單條款及細則。

此外,保單會在下列情況自動終止,以較早者為準:a)當保單持有人取消保單或當保單因沒有繳付保費或根據保單條款及細則所列的情形被取消;或b)保單最後一名在生之受保人身故當日。